

2009年12月26日

皆さま、北海道の笠井です

年の瀬を迎え、お忙しいこととお察し申し上げます。さて、今回は、米国人医師で平和活動家のダリア・ワスフィさん（1971年生まれ）のスピーチビデオに、日本語字幕をつけましたので、ご紹介申し上げます。DVDにも焼きましたので、ご入り用の方は、お問い合わせ下さい。ご本人の了解をいただいておりますので、複写再配布はご自由にどうぞ。

ダリア・ワスフィさんは、米国のイラク軍事侵略を糾弾する急先鋒の一人です。彼女のお父さんはイラク人、お母さんはオーストリアからディアスポラしたアシュケナージ・ユダヤ人です。

暴力の連鎖が絶えないとし、非暴力に徹するべきだとする論評が席卷している昨今の日本ですが、そういった、情緒過多で、非論理で、「上から目線」的な在り方に縛られたスタイルを見直さない限り、2003年3月以降の米軍侵攻によるイラクでの百三十余万人の殺戮を、オバマ大統領就任後の4月以降アフガニスタンでの毎月千人を超える殺戮を、今後とも、止めようがありません。

どうぞ、彼女の言葉を聞いて下さい。

---

Script in English and Japanese:

<http://www.geocities.jp/IraqNewsJapan/CircleA.htm#CircleA20091206>

<http://www.geocities.jp/IraqNewsJapan/pdf/WASFIDahlia.pdf>

=276KB

Script file of Advanced Sub Station-alpha format:

<http://homepage1.nifty.com/KASAI-CHAPPUIS/ass/WASFIDahlia20070616.EnglishJapanese.ass>

=38KB

Video in IraqNewsJapan (for the time being):

<http://www.geocities.jp/IraqNewsJapan/avi/WASFIDahlia20070616SubtitledEnglishJapaneseXviD4.avi>

=115,608KB (Video codec "XviD" is needed to watch it.)

Video in Youtube: (1/2)

[http://www.youtube.com/watch?v=BE4mJ\\_Rz0Bc](http://www.youtube.com/watch?v=BE4mJ_Rz0Bc)

Video in Youtube: (2/2)

[http://www.youtube.com/watch?v=VU\\_horuwIcU](http://www.youtube.com/watch?v=VU_horuwIcU)

---

## Life in Iraq Under U.S. Occupation Dahlia Wasfi 20070616 in Chicago

---

I don't know how many folks here realize that the largest embassy in the world today is in Bagdad. There are one thousand employees who work inside of the green zone. And I came across what is to me a symbol of the utter contempt this country has for the people they are occupying. Do people know how many people inside of the green zone of this thousand people speak Arabic? Six. Six people speak the language of the country that we are now or our government is now at war with and occupying. It is an utter disgusting statement about what they think of the Iraqi people. We are so happy that tonight we have representative an Iraqi anti war activist. A woman whose family is living in the middle of the hell that our government has created of that country. Dahlia Wasfi is an M.D. but she is now a full time activist to end this war and occupation. Thank you so much being here tonight, Dahlia Wasfi.

世界最大規模の大使館がバグダッドにあるということを皆さんはご存知 だったでしょうか。グリーンゾーン（安全地帯）に一千人もの人が働いています。私は気付きました。占領行政に携わる人方が「上から目線」でいるかを如実に表していることがあります。グリーンゾーンに働く一千人もの人のうち、何人がアラビア語を話せるか知っていますか？ たったの6人です。その6人だけがアラビア語を話せるのです。それが米国政府によるイラク占領行政府の実態なのです。イラク人をそんな風に扱っていると思うと気分が落ち込んでしまいます。今夜は反イラク侵略・反戦の急先鋒をお迎えでき大変嬉しく思います。彼女の家族は、我が政府がイラクで作りに出した地獄の真っ只中に生活しています。ダリア・ワスフィさんは医師ですが、この侵略戦争を止めるために、日夜、尽力されています。どうもありがとうございます。ダリア・ワスフィさんです。

I am really embarrassed cause I also don't speak Arabic. I do I think I'm gonna limit it to ten minutes tonight, but in case I go over just a little bit, I just think at the socialism 2007 conference that the time should be split evenly between boys and girls so,, I'm making friends fast, OK

ちょっと耳が痛いですね。私もアラビア語が話せませんから。10分間のお話しということで承りましたが、その時間を超えるかもしれないし、「社会主義2007会議」ということなので、持ち時間は男女平等に、と考えるとすれば、、、了解いただけるようでしたら、、、

When I speak it's always for my family, for both sides of my family as you'll hear about but in particular this evening, this is for one of my cousins who lived in Bagdad. He's twenty one years old, and he is dying from brain cancer. And in my mind, I can not rule out that this was not our use of depleted uranium that has contributed to this. I speak to you today on behalf of relatives on my mother's side, Ashkenazi Jews who fled their homeland of Austria during Hitler's Anschluss. It is for them that we say "Never again." I speak to you today on behalf of relatives on my father's side, who are not living, but dying, under the occupation of this administration's deadly foray in Iraq. From the lack of security, to the lack of basic supplies, to the lack of electricity, to the lack of potable water, to the lack of jobs, to the lack of reconstruction, to the lack of life, liberty, and the pursuit of happiness, they are MUCH worse off now than before we invaded. "Never again" should apply to them, too

私は、いつも家族のことを話すようにしています。父方・母方、双方共々のお話しをします。バグダッドに住む従兄弟については特に心配しています。彼は21歳ですが、脳腫瘍で重篤な状態です。米軍の使用した劣化ウランとの因果関係は決して否定できないと思っています。本日は母方の親族のためにお話し

します。ヒトラーによるオーストリア併合の時に祖国から亡命したアシュケナージ・ユダヤ人の一族です。「二度とあってはならない」と訴えます。本日は、父方の親族のためにもお話しします。イラクでの彼らは生活できていません。否、死につつあります。米軍による悲惨な侵略を受けています。身の安全を守る術がないのはもちろんのこと、生活用品・電気・水道・仕事・復興・生きる自由や幸福を求めること。そういったこと全てが欠乏しています。侵略を受けて本当にひどくなりました。「二度とあってはならない」とは、彼等にも正に言えることです。

Picture this in your mind. A humanitarian worker in Baghdad is quoted as recalling the scene after a bomb blast. I saw a 4-year-old boy sitting beside his mother's body, which had been decapitated by the explosion. He was talking to her, asking her what had happened. There is NO respite for Iraqis from the suffering inflicted by American weaponry and American racism. During the first Gulf War, destruction of Iraq's electrical grids incapacitated the medical system.

思い描いてみて下さい。バクダッドで人道支援をする方が話してくれましたが、それは爆発の後の出来事でした。「4歳の男児が、お母さんの脇に座っているのを目撃しました。爆発で飛ばされ、首から上が無かったのです」。男の子は話しかけていました。「お母さん、どうしちゃったの」と。イラク人は絶え間なく攻撃され被害を受けています。米国の軍事行動や排外意識の結果です。第一次湾岸戦争のとき、送電線網を破壊したため、医療機関にも重大な悪影響を与えました。第一級の社会基盤を持つ国で、「アラブ世界の宝石」とも評されていたのですが、、

After January 1991, primary healthcare and preventative services ceased to exist. What HAD BEEN a first-class range of facilities known as the "jewel of the Arab World" and with economic sanctions, there were critical shortages of food and life-saving drugs and equipment. Cholera became endemic in Iraq. Easily treatable diseases - such as respiratory infections and diarrhea - accounted for 70% of the deaths of children under 5 years old. THIS calamity was the tragic state of Iraqi society when the illegal Shock and Awe invasion came - and with it, a vastly increased number of patients.

1991年1月以降、初期治療や予防医療は施すことが出来なくなりました。続く、経済制裁により、食料や生命を救うための医薬品、医療器具などが確保できませんでした。コレラが蔓延するようになりました。流行性感冒や下痢などのたわいもない病気でも、5歳以下の幼児の死亡率で70%を数えることにもなりました。不法な「恐怖と畏怖」という軍事侵略は、このような酷い災難をイラク社会にもたらしました。病人は未曾有の増加をみることになったのです。

With the dissolution of law and order after invasion came the looting of Iraq's hospitals. Today, lack of security delays the delivery of supplies; and no money is being distributed from the U.S.- operated Ministry of Health.

軍事侵略はイラクの法秩序を解体破壊し、そしてイラクの医療基盤を略奪しました。今日、治安というものがないため、必需品がなかなか届きませ。米軍が運営する厚生省からは、財政支援もありません。

Fallujah - God help us for what we have done to the people of Fallujah. On March 31, 2004, 4 American civilians lost their lives in Fallujah. They were civilians with military backgrounds - IN THE SAME WAY a paramilitary death squad in El Salvador responsible for the brutal rape, torture, and murder of 4 American nuns was comprised of "civilians." Though their GPS systems from Blackwater, those systems were not working that day, and they became disoriented. But they should have known long before - when they were boarding a plane to Baghdad - that they were going the wrong way. Perhaps they nobly signed a contract with Blackwater to

achieve financial security for their loved ones. But there is a word in the English language to describe an individual who sells out his body, his principles, his soul for monetary reward; that's a congressman.

嗚呼、ファルージャ。神様！なんてことをファルージャ市民にしてしまったのでしょうか。2004年3月31日、4人の米国人がファルージャで死亡しました。兵士ではありませんでしたが、米軍との関係を持っていました。同じように、エルサルバドルで民兵組織が4名のアメリカ人尼僧を急襲し、暴行・虐待・殺人の罪を犯しましたが、彼等も「シビリアン（非戦闘員）」とみなされました。ブラックウォーター社から支給されたGPSシステムが、あの日は機能しなかったもので、道に迷ったのでした。しかしながら彼等は、もっとずっと前に「道に迷うだろう」ということを、例えば、バグダット行きの飛行機に乗り込む時に知っておくべきだったのです。高額報酬を約束するブラックウォーター社の雇用契約に家族の為を思ってサインしたのでしょうか。英語には、こういった言い回しがあります。「自分の身を売り、自分の信条を売り、自分の魂を金銭報酬を見返りに売り渡す、それは国会議員だ」と、、、

In the same way that Nazi soldiers fell victim to their system during the Warsaw Ghetto Uprising. These hired killers from Blackwater got justice served to them on a silver platter. THEN revenge was carried out on a people who can truly be identified as "civilian." In April 2004, U.S. Marines closed the bridge to the city and the hospital road - this is a war crime. The U.S. military and its vehicles stood at the hospital entrance - this is a war crime. And snipers were positioned on rooftops, targeting ambulances and the clinic doors. Between 600 and 800 civilians were killed in that siege, but that wasn't enough.

同様に、ワルシャワゲット一蜂起の際にナチスの兵士が、ナチズムがゆえの犠牲に供せられました。ブラックウォーター社からの仕掛け人によって「正義」というものを獲得しました。そうした後に、正に「シビリアン（非戦闘員）」に対して「報復」が行われました。2004年4月、米海兵隊は、病院や幹線道路への橋を封鎖しました。これは戦争犯罪です。米軍車両は、病院への進入道路を立ちふさぎました。これは戦争犯罪です。狙撃手が、建物の屋上から狙い撃ちしました。救急車や診療所が標的でした。軍事封鎖の中で、600～800人が殺されました。でも、それで済んだわけではありません。

In November 2004, the second major siege of Fallujah began. The Nazzal Emergency Hospital - protected by the Geneva Conventions - was leveled to the ground and Fallujah General Hospital was seized by the U.S. military. Doctors described, "We were tied up and beaten despite being unarmed and having only our medical instruments." Burhan Fasa'a - a cameraman with the Lebanese Broadcasting Company - reported, "There were American snipers on top of the hospital ... shooting everyone in sight."

2004年11月、2度目の軍事封鎖が行われました。ジュネーブ条約で保護されるはずのナザール救急病院が瓦礫と化しました。ファルージャ総合病院は米軍に占拠されました。医師達曰く、「我々は医療器具しか持っていなく、武装もしていないのに、拘束され、暴力を受けました」。レバノン放送局のカメラマン、バハン・ファサーアは、「米軍の狙撃手が病院の屋上において、スコープに映る全ての人間をターゲットにしていた」と報告しています。

In addition, the U.S. military blocked the Iraqi Red Crescent from entering the city for 7 days. The result was a death toll of between 6000 and 8000 civilians. This means that the Iraqi death toll in November 2004 ALONE, surpassed the invader's death toll for all of Operation Enduring Freedom thus far. As we sit here tonight, death, destruction, and war crimes continue in this battered city

更に米軍は、イラクの赤新月社がファルージャに入ろうとするのを7日間も足止めさせました。その結果として死者は6000～8000人を数えました。2004年11月だけのイラク人犠牲者数は、これまでのところの「不朽の自由作戦」による侵略軍側の死傷者数を完全に凌駕しています。我々がこうして

いる間にも、破壊・殺人・戦争犯罪が、あのファルージャで続いているのです。

As of October 2006, due to the desperate conditions in Iraq of no security, high crime, and targeted assassinations. It is estimated that 18,000 of Iraq's 34,000 physicians have fled the country. 2000 doctors and 164 nurses have been murdered, and another 250 kidnapped for high-price ransoms. 68% of Iraqis lack access to safe drinking water. 81% are without proper sewerage, And the segments of the population who suffer the most whenever there is no law and order are women and children, Women have all but disappeared from their roles in the workforce. Once contributors to Iraqi society as teachers, judges, lawyers, doctors, engineers, traffic police, and more, the threat of violence and kidnapping now imprisons many women in their homes. But even there, they are not safe from the terrorism of daily house raids by American soldiers and their subordinate Iraqi police. For their children of these women, during the first 3 and a half years of occupation, 270,000 newborns received NO immunizations. 800,000 Iraqi children are not in school due to the chaos, lack of security, and severe poverty.

2006年10月の報告では、治安が悪く、犯罪が多く、恣意的な暗殺事件など、イラクの絶望的な状況を憂い、イラク人医師34000人のうち、18000人が国外へ逃れたと推定されています。2000人の医師と164人の看護師が殺され、さらに、250人の医療関係者が身代金目当てで誘われました。68%ものイラク人に安全な飲料水がありません。下水処理機能の81%が麻痺し、法と秩序が失われた地域においては、いつ何時でも、女性と子供が一番の被害を受けています。ほとんどの女性は、職場から去りました。イラク女性は、教師・裁判官・弁護士・医師・技師・交通整理警官などなど、イラク社会に貢献してきましたが、暴力や誘拐が横行しているため、多くの女性は家の中に隠れていなければなりません。しかし、たとえ、家の中にいたとしても、米兵やその手下であるイラク警察が日常的に家の中にまで押しかけ暴力を加えます。子ども達の話をしましょ。イラク侵略以降の3年半のあいだ27万人の新生児が予防接種を受けていません。80万もの子ども達は学校に行けません。混乱の中、安全が確保されず、経済的に余裕がないからです。

According to the State of the World's Mothers Report released last month by Save the Children, the chance that an Iraqi child will live beyond age 5 has plummeted faster in Iraq than anywhere else in the world since 1990. In 2005, 1 in 8 Iraqi children died of disease or violence before reaching the age of 5. "Operation Enduring Freedom" would more appropriately be named "Operation Dead Children" - for everyone involved. As millions of Iraqis suffer, and hundreds continue to die EVERY day, it does not matter if you call it "civil war," "sectarian strife," or "democracy;" it is - by design - an American killing field, a smokescreen for stealing oil.

民間団体「セイブ・ザ・チルドレン」が、先月、提出した「ワールド・マザーズ・レポート」によれば、「1990年以降、イラクでは、5歳児以下の子供の生存率が、世界中のどの地域よりも急速に悪化している」と報告しています。2005年時点では、病気や暴力により、8人に一人が5歳未満で死亡します。「不朽の自由作戦」という名の無差別攻撃は、「子供殺し作戦」と呼ぶべきものです。百万ものイラク人が傷つきました。毎日、数百人が死んでゆくのです。「内戦」と呼ぼうが、「宗派間対立」と呼ぼうが、「民主主義」がどうであれ、アメリカが創り出した戦場であり、石油を略奪する為の意図的な目眩ましではありません。

Here at home, if we don't care about the welfare of returning veterans, who make up 1/3 of our homeless population, how do we expect to care about the welfare of now over 4 million Iraqi refugees? If we're not caring for the physically and emotionally disabled soldiers at Walter Reed Army Hospital, and the more than 200,000 veterans of this, our latest holocaust, seeking care through the VA system, how do we expect to care

about dead and dying Iraqis? If we don't care what happens to American women, assaulted and humiliated by their brothers-in-arms, how do we expect to care about 14 year old Abeer Hamza, raped, slain, and set on fire, after her family was murdered by our men in uniform?

戦場からの帰還兵員数は、国内ホームレス人口の3分の1に当たりますが、帰還兵の福利厚生が蔑ろにされている時、どうして国外に避難せざるをえなかった四百余万人ものイラク人に対して配慮が出来ますか？ 20万余人の肉体的にも精神的にも病んだ新しいホロコーストからの帰還兵達が、ウォルター・リード陸軍病院やVAシステムを頼りに出来ず、満足な治療も受けられていない時に、どうして殺されてゆくイラク人を思いやる事が出来るのでしょうか？ アメリカの女性が暴行を受け、陵辱されるのを指を咥えてみているだけの時に、どうして14歳のアビール・ハムザに差しのべる手があったのでしょうか？ 家族が殺された後、米兵は、彼女を辱めたあげく、殺し、家に火をつけました。

We have an obligation to every last victim of this illegal aggression, because all of this carnage has been done in our name. Since World War II, 90% of the casualties of war are unarmed civilians, a third of them children. Our victims have done nothing to us. From Palestine to Afghanistan to Iraq to Somalia to wherever our next target may be, their murders are not collateral damage; they are the nature of modern warfare. They don't hate us because of our freedoms; they hate us because every day, we are funding and committing crimes against humanity. The so-called "War on Terror" is a cover for our military aggression to gain control of the resources of Western Asia. This is sending the poor of this country to kill the poor of those Muslim countries. This is trading blood for oil. This is genocide. And To most of the world, we are the terrorists.

この不法な侵略による最後の犠牲者にいたるまで、我々には義務があります。我々の名において殺戮がなされたからです。第二次世界大戦以降、戦争犠牲者の9割が非戦闘員です。その3分の1が子供です。戦争の犠牲者は、我々に何もしていません。パレスチナ・アフガニスタン・イラク・ソマリア、はたまた次の標的が何処であれ、戦争における殺人は付随的被害ではありません。現代戦争の特質なのです。「自由」の押しつけを嫌っているわけではありません。人間性を認めない、その残忍で執拗なやり方に怒っているのです。いわゆる「対テロ戦争」とは、西アジアの資源を略奪する目的の軍事侵攻を覆い隠すための方便に過ぎません。モスリム人民を殺戮する、そのために米国の貧困層を送り出しているのです。人命を石油と交換しています。民族虐殺です。つまり、ほとんどの世界に対して、我々こそがテロリストなのです。

In these times, remaining silent on our responsibility to the world and its future is criminal. And in light of our complicity in the supreme crimes against humanity in Iraq and Afghanistan, and ongoing violations of the U.N. Charter and international law, how dare any American criticize the actions of legitimate resistance to illegal occupation?.

世界に対して、その未来に対して、我々がしたことに責任を持たないという態度は、犯罪なのです。イラクやアフガニスタンでの非人道的な犯罪の共犯者であることを鑑みれば、また、国連憲章や国際法に違反していることからして、どうしていかなるタイプのアメリカ人も、違法な侵略に対するレジスタンスの合法的な抵抗運動を、非難できるのでしょうか？

That's really lovely, thank you so much

本当に嬉しいです、どうも有り難うございます

How dare we condemn anyone else as "violent?" Our so-called "enemies" in Afghanistan, Iraq, Palestine, our other colonies around the world - AND our inner cities here at home - are struggling against the

oppressive hand of empire, demanding respect for their humanity. They are labeled "insurgents" or "terrorists" for resisting rape and pillage by the white establishment, but they are our brothers and sisters in the struggle for justice. The civilians at the other end of our weapons don't have a choice, But American soldiers have choices. And while there may have been some doubt 5 years ago, today we know the truth. Our soldiers don't sacrifice for duty, honor, country. They sacrifice for Kellogg, Brown and Root. They don't fight for America; they fight for their lives and their buddies beside them, because we put them in a war zone.

どうして、他の誰かを「暴力的」とすることが出来ましようか？ アフガニスタン・イラク・パレスチナ他、世界中の米国植民地において、そして、米国内の各地においてさえも、いわゆる「敵」方は、帝国主義の抑圧と戦い、人間の尊厳を要求しているのです。「過激派」とか「テロリスト」とレッテル付けされてはいますが、侵略と略奪に抵抗しているのです。彼等は正義のために戦う、我々の兄弟姉妹ではありませんか！ 米軍の武力に対峙する彼等人民には、選択肢がありません。米軍兵士の側にこそ、選択の余地があるのです。5年前は、怪しいと疑っていたかも知れませんが、本当のことが分かっしまいました。米国兵士は、職責や尊厳や国家のために犠牲を払っているではありません。ケロッグ社やブラウン・ルート社の犠牲になっているに過ぎません。戦いに道理はなく、無駄に命を捨て、家族を悲しませているだけです。我々が、兵士達を戦場に送り込んでいるのですから、、

They're not defending our freedoms; they're laying the foundation for 14 permanent military bases to defend the "freedoms" of Exxon/Mobil and British Petroleum. They're not establishing democracy; they're establishing the basis for an economic occupation to continue after the military occupation has ended. Iraqi society today - thanks to American "help" - is defined by house raids, death squads, checkpoints, detentions, curfews, blood in the streets, and constant violence. We must dare to speak out in support of the Iraqi people, who resist and endure the horrific existence we brought upon them through our bloodthirsty imperial crusade, We must dare to speak out in support of those American war resisters - the real military heroes - who uphold - the real military heroes - who uphold their oath to defend the Constitution of the United States against all enemies, foreign and domestic ..., including those terrorist cells in Washington D.C. more commonly known as the legislative, executive, and judicial branches.

米兵士達は、我々の自由を守るために戦っているわけではありません。エクソン社やモービル社、それに、英国石油社を守るために、14の米軍拠点基地の礎となっているに過ぎません。米兵士達は、民主主義を確立しようとしているわけではありません。軍事占領後に続く、経済的支配の基礎を築こうとしているに過ぎません。今日のイラク社会の有様は、米国の「援助」のお陰で、家宅襲撃・殺人者集団・検問所・収容所・外出禁止令・街角の流血・暴力の連続で溢れかえっています。イラク人民を支えるために、我々は声を大にしなければなりません。彼等は、我々が送り込んだ、血に飢えた帝国主義十字軍に耐えつつ抵抗しています。また、アメリカの反戦運動者を支えるためにも声を大にしなければなりません。真の勇氣ある兵士は、、信念を持って、、真の勇氣ある兵士は、信念を持って米国憲法を守り、国の内と外とを問わず、全ての敵と戦うということを宣誓するのです。米国内というのは、、ワシントンDCのもっとも知られている立法・行政・司法府のそういったテロリスト達を含めてのことです。

I close with a quote from Frederick Douglass: but if you want more information please visit my web site "liberate this dot com." Frederick Douglass said, "Those who profess to favor a freedom and yet depreciate agitation, are people who want crops without ploughing the ground; they want rain without thunder and lightning; they want the ocean without the roar of its many waters. The struggle may be a moral one, or it may be a physical one, or it may be both. But it must be a struggle. Power concedes nothing without a demand; it never has and it never will."

フレデリック・ダグラスの言葉を引用して終わりにしたいと思います。でも、もっと詳しく知りたい方は、是非、私のサイトを訪ねてみて下さい。フレデリック・ダグラスは言いました。「自由を希求すると明言しつつ、闊達な発言を蔑むのは、土を耕さずに作物を収穫するようなものだ。そのような者は、雷鳴雷土なき降雨を欲しがり、濁流の轟きなき大海洋を欲しがらる。道徳に関わる葛藤であったり、物理的な障害であったり、それらが混じり合ったものかも知れない。いずれにせよ簡単に済むはずはない。要求しない限り権力は引き下がらないものだ。今迄もそうだったし、これからも同じだ」

Everyone of us; Everyone of us must keep demanding, keep fighting, keep thundering, keep ploughing, keep speaking, keep struggling until justice is served. No justice, no peace. THANK YOU very much.

皆さん、我々皆は、要求し、戦い、雷のごとく怒り、大地を耕し、話し合い、悩み続けようではありませんか。正義を勝ち取る、その日まで！ 正義なき平和は、あり得ません。ご静聴有り難うございました。

No justice no peace U.S. out of the Middle East No justice no peace U.S. out of the Middle East  
No justice no peace U.S. out of the Middle East No justice no peace U.S. out of the Middle East No  
justice no peace U.S. out of the Middle East No justice no peace U.S. out of the Middle East No justice  
no peace U.S. out of the Middle East.

## Dahlia Wasfi

*Life in Iraq Under U.S. Occupation*

*20070616 in Chicago*

